



Совет Безопасности

Distr.: General
12 March 2010
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану

Вербальная нота Представительства Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 18 ноября 2009 года, адресованная Комитету

Представительство Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1591 (2005) по Судану, и имеет честь препроводить в приложении доклад Соединенных Штатов об осуществлении санкций, введенных в соответствии с резолюциями 1591 (2005) и 1556 (2004) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Представительства
Соединенных Штатов Америки при Организации
Объединенных Наций от 18 ноября 2009 года, адресованной
Комитету**

**Доклад Соединенных Штатов Америки об осуществлении
санкций, введенных резолюциями 1591 (2005) и 1556 (2004)
Совета Безопасности**

Запрет на поездки

В соответствии с применимыми положениями Закона об эмиграции и гражданстве Соединенные Штаты Америки принимают необходимые меры для предотвращения въезда на территорию Соединенных Штатов Америки или транзита через нее лиц, обозначенных Комитетом, учрежденным резолюцией 1591 (2005) по Судану (ниже именуемым «Комитет»), при том условии, что эти лица не являются гражданами Соединенных Штатов Америки. Исключения из запрета на поездки будут предоставляться в том случае, если Комитет определит на индивидуальной основе, что такие поездки являются оправданными с учетом гуманитарных потребностей, включая религиозный долг, или в том случае, если это будет содействовать достижению цели установления мира и стабильности в Судане и регионе, или в том случае, если Соединенные Штаты Америки обязаны разрешить поездки в силу Соглашения о Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Замораживание активов

Соединенные Штаты Америки принимают необходимые меры для незамедлительного замораживания финансовых средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, которые подпадают под юрисдикцию Соединенных Штатов Америки, которые прямо или косвенно находятся в собственности или под контролем физических или юридических лиц, обозначенных Комитетом, или физических или юридических лиц, действующих от их имени или по их указанию, или юридических лиц, находящихся в их собственности или под их контролем, как обозначено Комитетом. Кроме того, Соединенные Штаты Америки обеспечивают, чтобы любые финансовые средства, финансовые активы или экономические ресурсы не предоставлялись или не использовались в интересах обозначенных физических или юридических лиц гражданами Соединенных Штатов Америки или любыми физическими или юридическими лицами в пределах территории Соединенных Штатов Америки. Соединенные Штаты Америки могут разрешить разблокирование замороженных активов в некоторых исключительных обстоятельствах.

Соединенные Штаты осуществляют замораживание активов в соответствии с указаниями президента на основании Конституции и законов Соединенных Штатов Америки, включая Закон об экономических полномочиях в случае международных чрезвычайных ситуаций (50 U.S.C. 1701 et seq.), Закон о национальных чрезвычайных ситуациях (50 U.S.C. 1601 et seq.), раздел 5 Закона об участии в Организации Объединенных Наций с внесенными в него поправками (22 U.S.C. 287c) и раздел 301 главы 3 Кодекса Соединенных Штатов Америки.

Эмбарго на поставки оружия

Соединенные Штаты Америки соблюдают эмбарго на поставки оружия в Дарфур, которое было введено резолюцией 1556 (2004) и дополнено резолюцией 1591 (2005). Контроль за экспортом Соединенных Штатов Америки осуществляется на основании Закона о контроле экспорта оружия и Международных правил торговли оружием. Система контроля за экспортом боеприпасов в Соединенных Штатах имеет своей целью не допустить доступа противников и сторон, интересы которых являются враждебными по отношению к интересам Соединенных Штатов Америки, к американской технике и технологиям, имеющим оборонительные цели. Эта функция выполняется Директоратом по контролю оборонной торговли Государственного департамента Соединенных Штатов Америки. Процесс контроля за экспортом активно регулируется и исключает участие подпадающих под эмбарго или других не имеющих на это право сторон в оборонительной торговле Соединенных Штатов Америки.

Соединенные Штаты Америки предпринимают необходимые меры для предотвращения прямых или косвенных поставок, продажи или передачи оружия и военной техники и прямых поставок технической помощи или подготовки, финансовой и другой помощи, включая инвестиции, брокерские услуги или другие финансовые услуги, касающиеся военной деятельности или поставок, продажи, передачи, изготовления, обслуживания или использования оружия и военной техники, физическим и юридическим лицам, действующим в Дарфуре. Соединенные Штаты Америки требуют, чтобы все лица в Соединенных Штатах, которые занимаются производством или экспортом оборонительных средств, поставками оборонительных услуг, или американские или иностранные лица, занимающиеся посредничеством в поставках оружия, осуществляли регистрацию в Государственном департаменте. Государственный департамент должен утвердить заявку на выдачу лицензии до экспорта оборонительных средств или оборонительных услуг. Проверка всех лиц, связанных с предполагаемыми сделками, включая конечных пользователей, осуществляется на основании «контрольного перечня», который включает физических и юридических лиц, обозначенных Комитетом по санкциям Организации Объединенных Наций. В соответствии с Законом Соединенных Штатов Америки о контроле за экспортом оружия нарушения запрета на экспорт оружия, включая предоставление оборонительной техники и технологии не имеющим на это право лицам и связанным с ними лицам, подпадают под применение строгих уголовных и гражданских наказаний. Уголовные наказания могут включать тюремное заключение сроком на 10 лет и/или штраф в размере 1 млн. долл. США за каждое нарушение. Возможные гражданские наказания включают запрет на участие в оборонительной торговле Соединенных Штатов Америки и денежные штрафы в размере до 500 000 долл. США за каждое нарушение.